



アレク
ルドベキア第三王子。バカがつく
ほどマジメな情熱家。好きな本の
ジャンルは「児童文学」。



這裡就是
「研究室」
嗎……？

什麼都看不
清楚啊……

琪婭拉你在哪？
沒事吧？

Presented by
Fiok Lee
フィオクリー

アイバラの研究を
していた「研究室」の
秘密の入り口を
見つけたが……！

とキーン

第37話、丸くてやわらかい



嗯嗯……還算沒事

多虧你的幫忙
沒有受傷哦

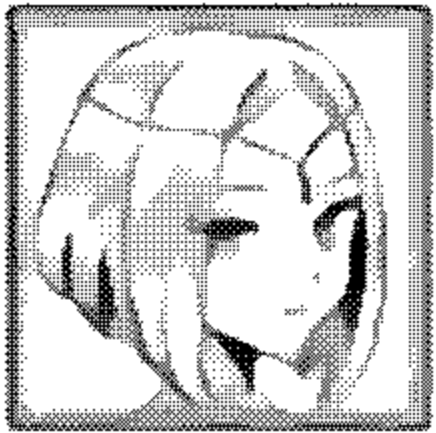
亞雷克你呢？
有受傷嗎？

太好了！

我的話
沒受傷哦

七人の眠り姫
Seven Sleeping Beauties

最新①巻3月15日(金)に
発売されました!!!!



キアラ
アマリス第二王女。華花と、
からかうことが好き。好きな本の
ジャンルは「最近読書」。



你在
哪裡？

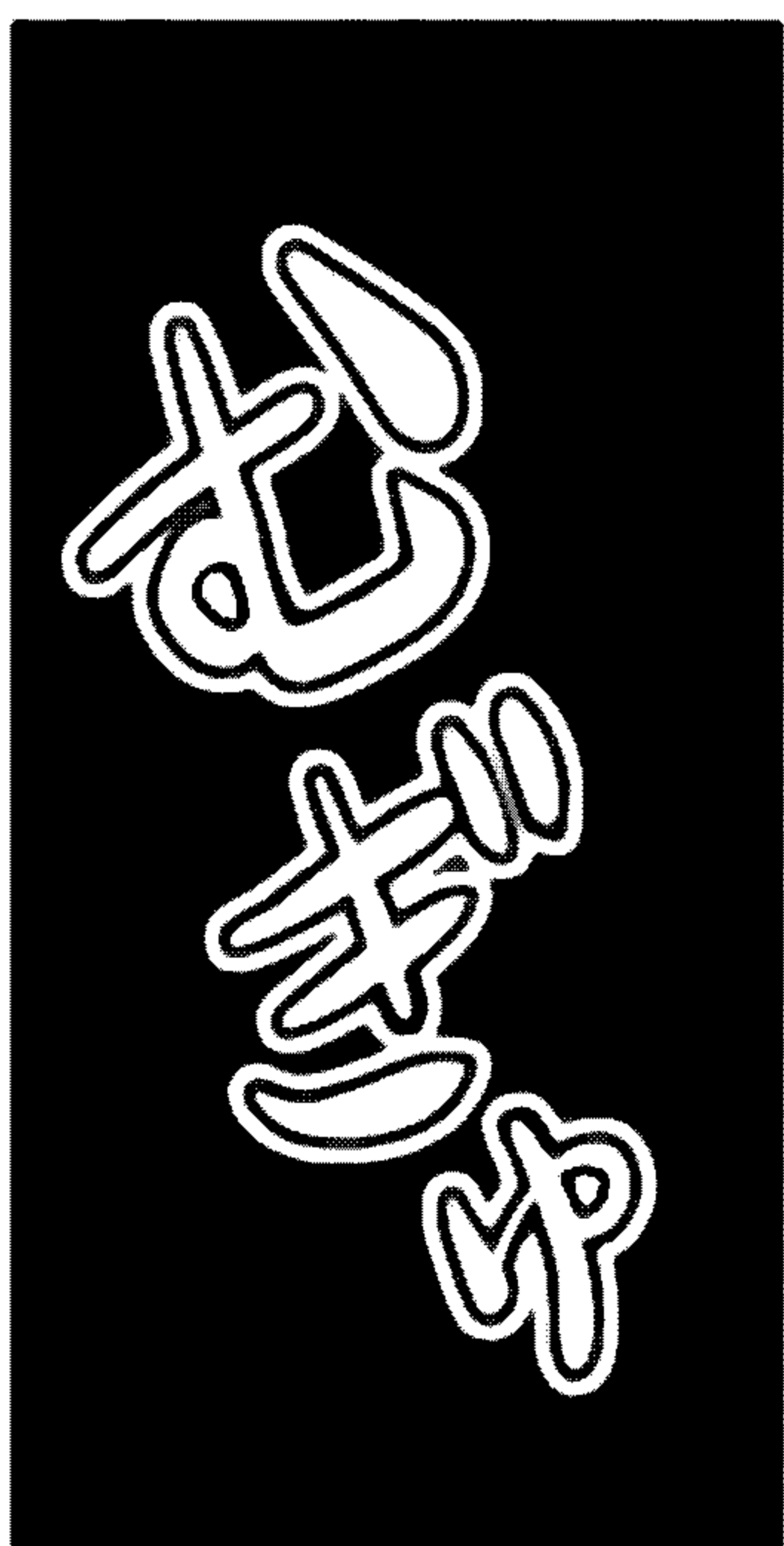
我在這哦
這邊
這邊

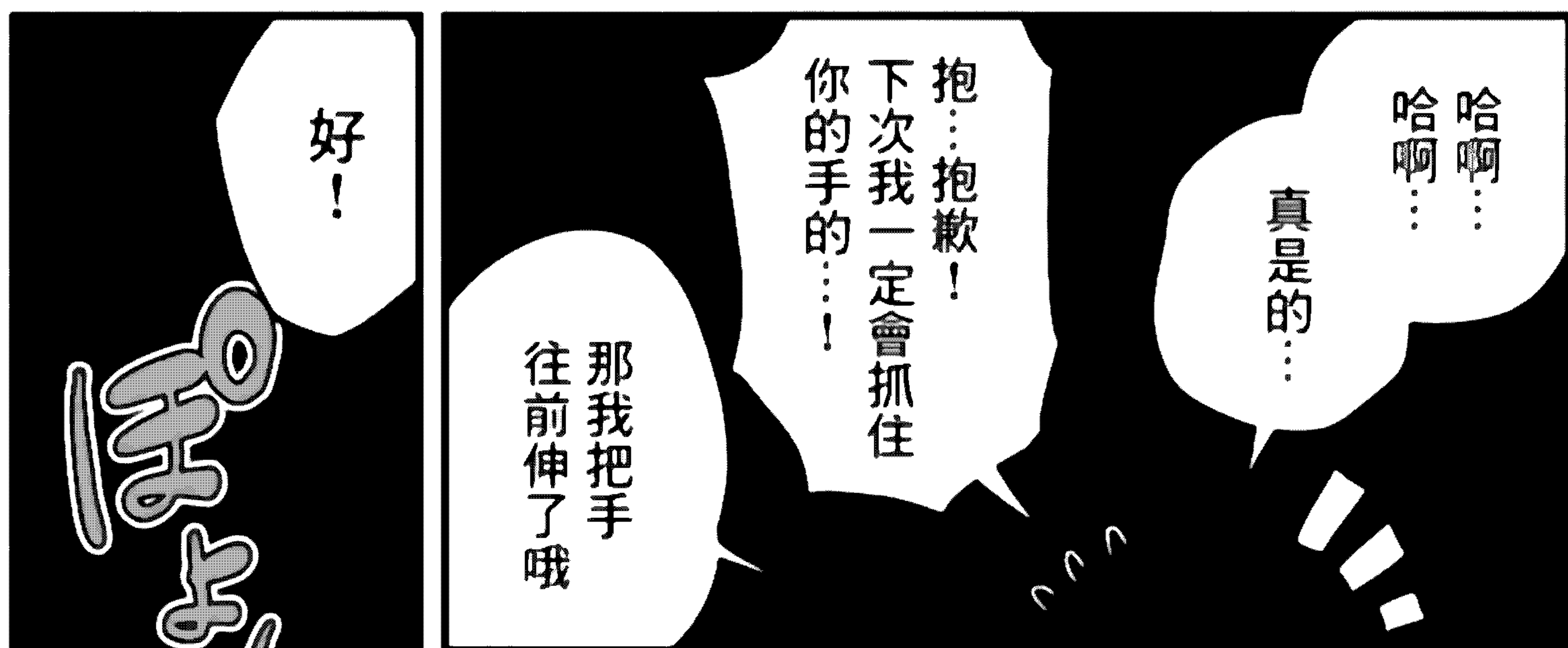
在這附近
嗎……？

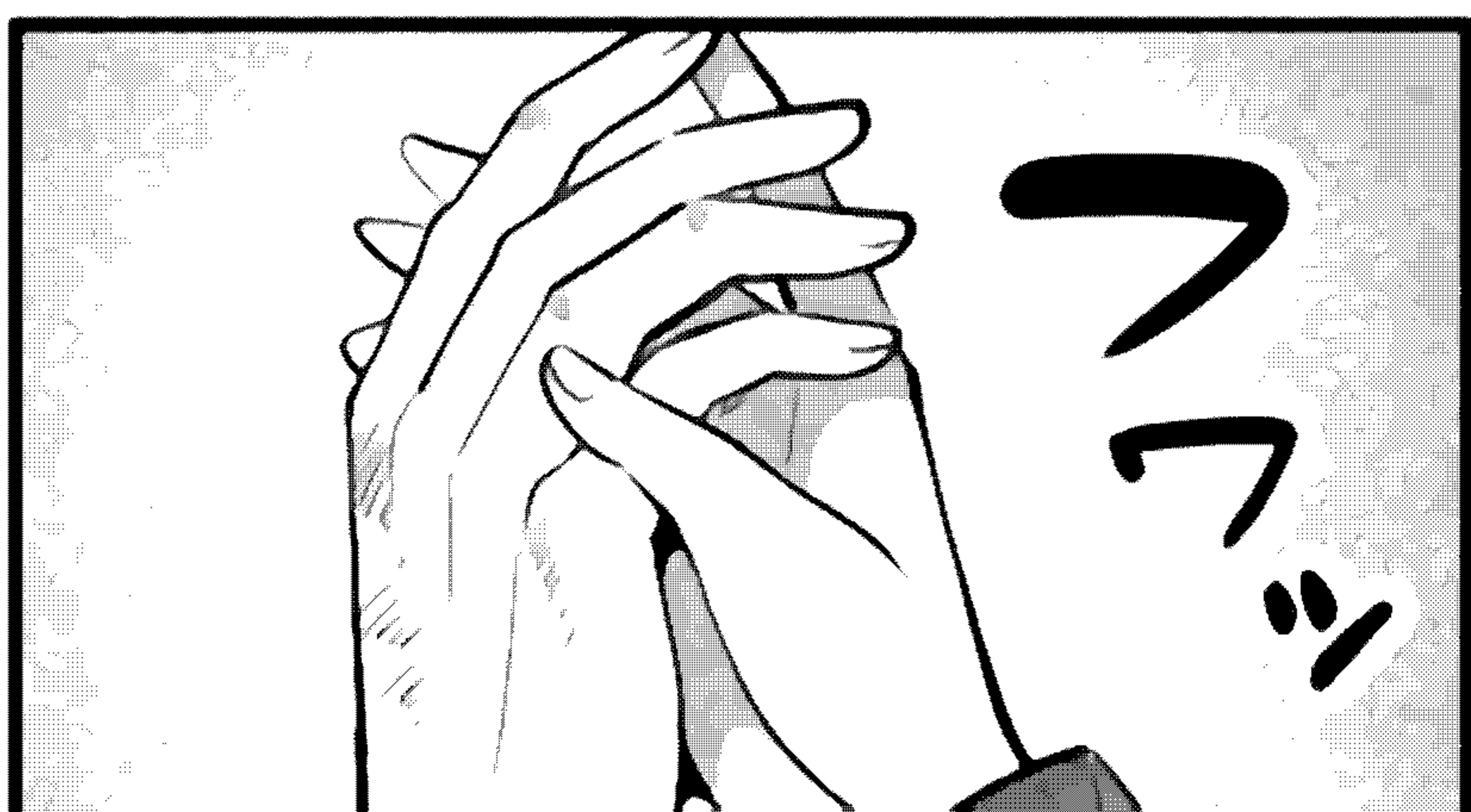
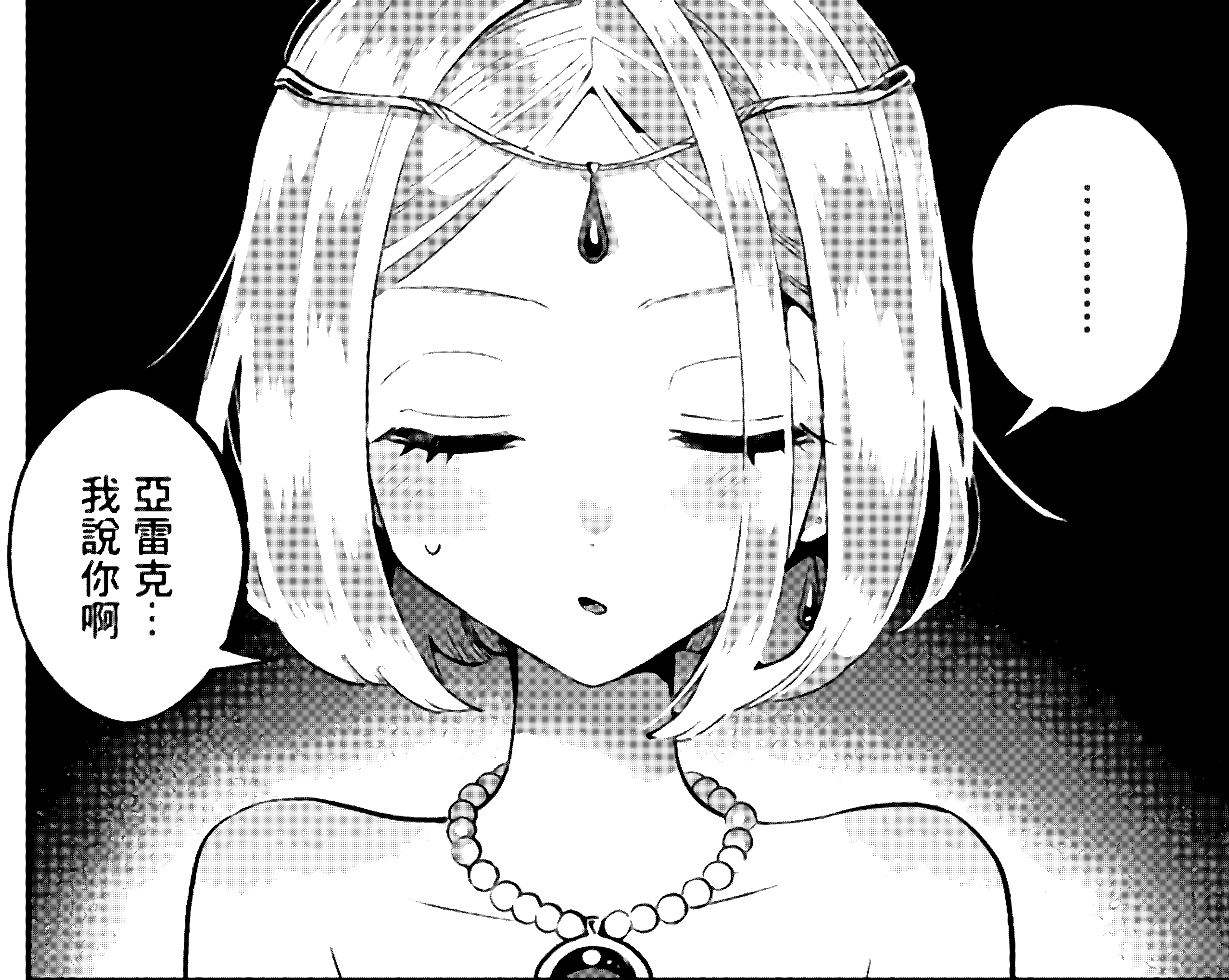
ふ

にっ

※この作品はフィクションです。実在の人物・団体・名称等とは一切関係ありません。







終於
找到你了



要握的話
握這裡才
對哦



啊啊……
但是

我剛才握住的
究竟是什麼部位
……？

真的假的——

竟然想讓我說出來？
難以置信——



什麼……!?

嘛……但剛剛畢竟是
緊急事態



「契りと婚姻の儀」を
巡る新章スタート!!
クレアの表紙が目印!



AFTER
NOON
アフタ
ヌン
KC

最新刊

7人の眠り姫4

F i o k L e e

絶賛発売中!!

定価
759円
(税込)



あらすじ

ルドベキア第三王子のアレクは、アマリスを籠りから救出するため、古い伝説に隠れた7人の姫をキスで目覚めさせる。だが、姫たち以外には目覚める気配がない——。その後、地下にあった「魔女の隠れ家」で発見した「魔女の呪い」の呪いには、呪いを解くために「王子が姫と関わりをかわし結婚の儀を行う」ことが必要だと書かれていた。暗黒するアレクだったが、気を取り直し8人で力を合わせて魔女の呪いを解く決意を固める。そして、魔女の書庫で発見した「イバラの魔女の記録」に書かれていた、温室のどこかにあるという「イバラの研究室」を探すことに。アレクとキアラは、ついに秘密の扉を見つけたが——17

唔——噫……
這裡貌似什麼
都沒有談

地板和牆壁
都是石製的
而且好像
挺寬廣的

？
現在地

噫噫

從回聲來看
天花板貌似
也非常的高

這裡難道
就是書上所說的
研究所嗎

研究所嗎
說不定早就已經
搬走了也不一定

不論如何

這樣子下去
也很難找到剛才
落下去的台階啊……

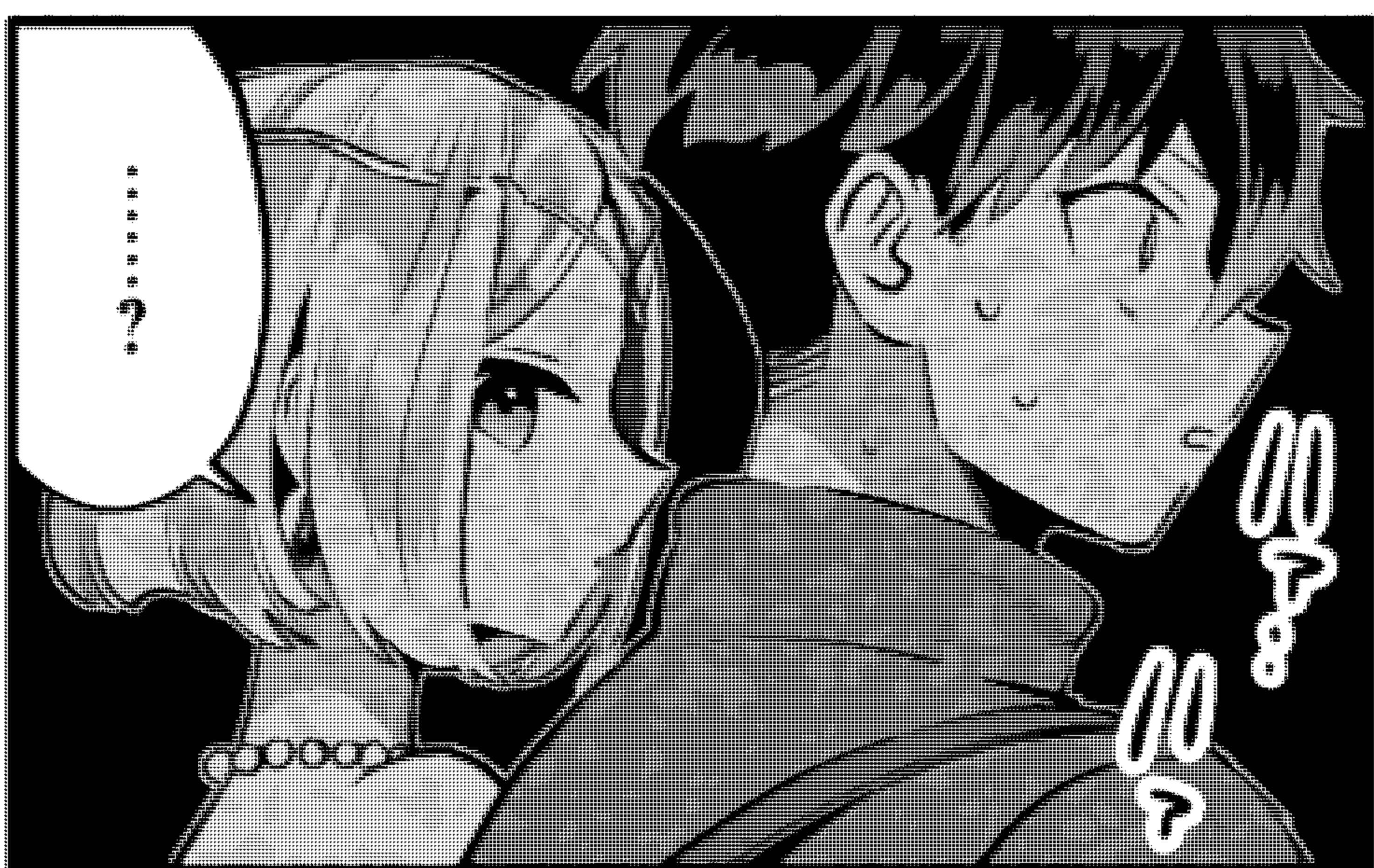
……噫？

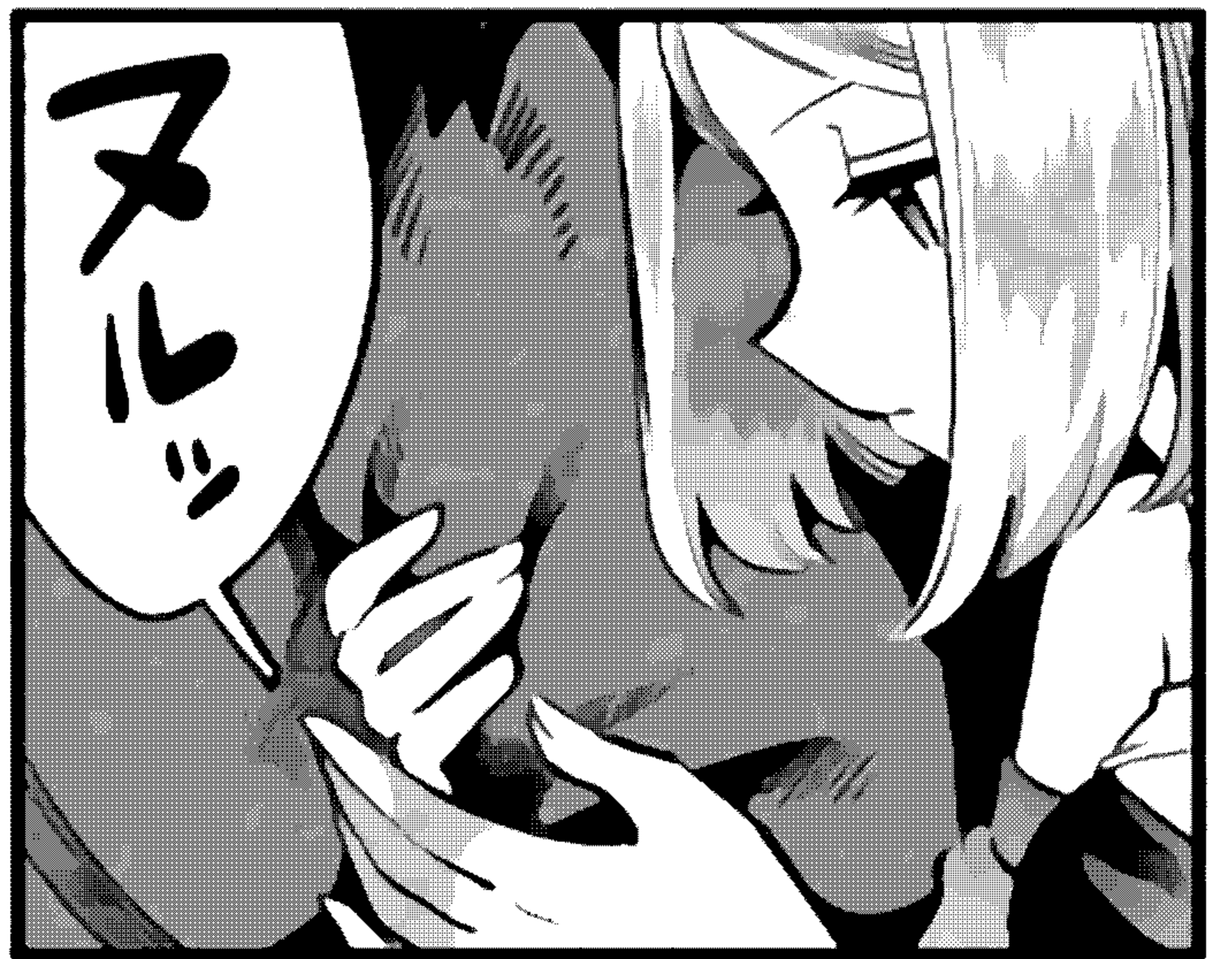
那邊有路！

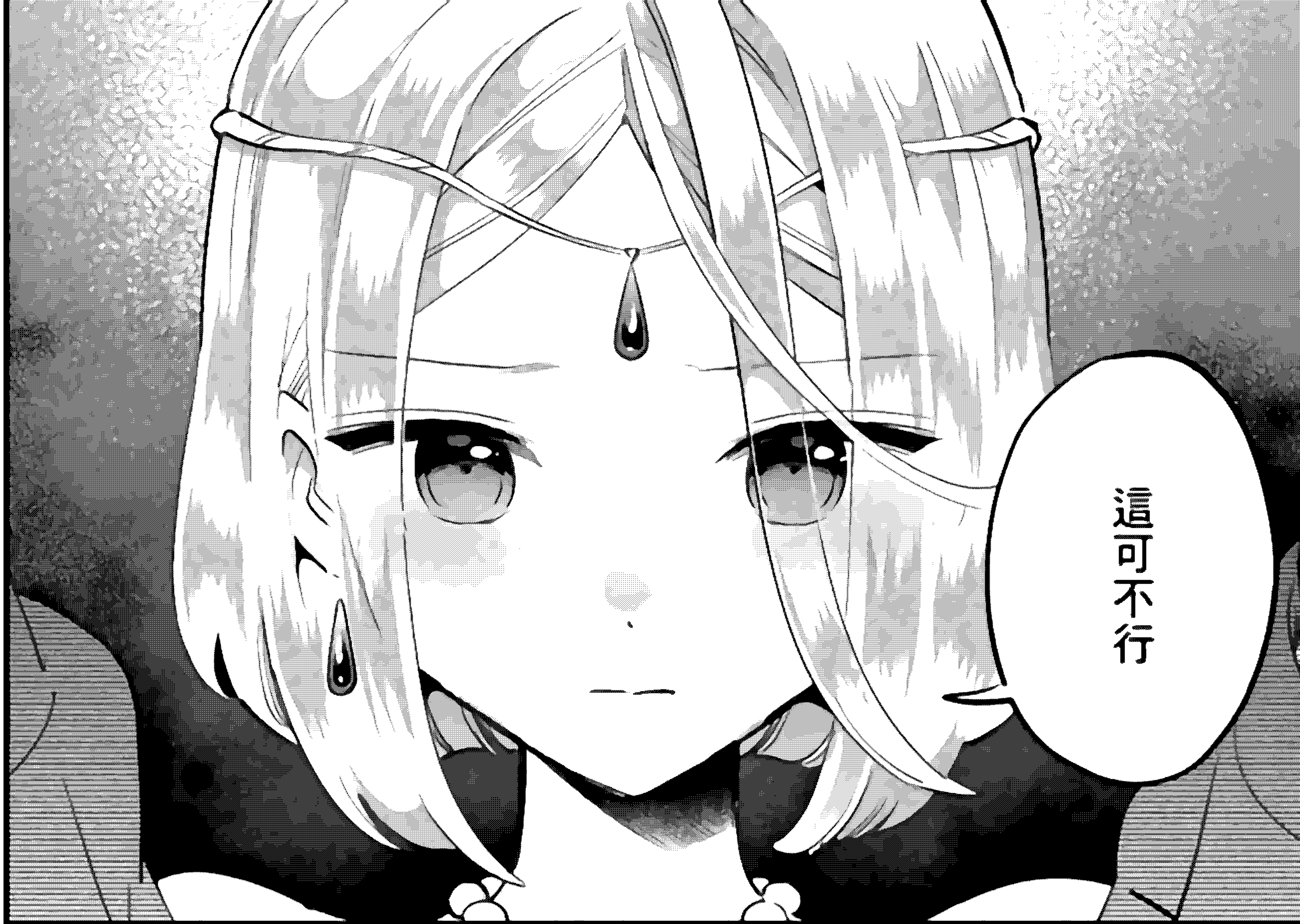
貌似可以
往這邊走哦

能感覺到雷聲
有風吹過來

什麼！



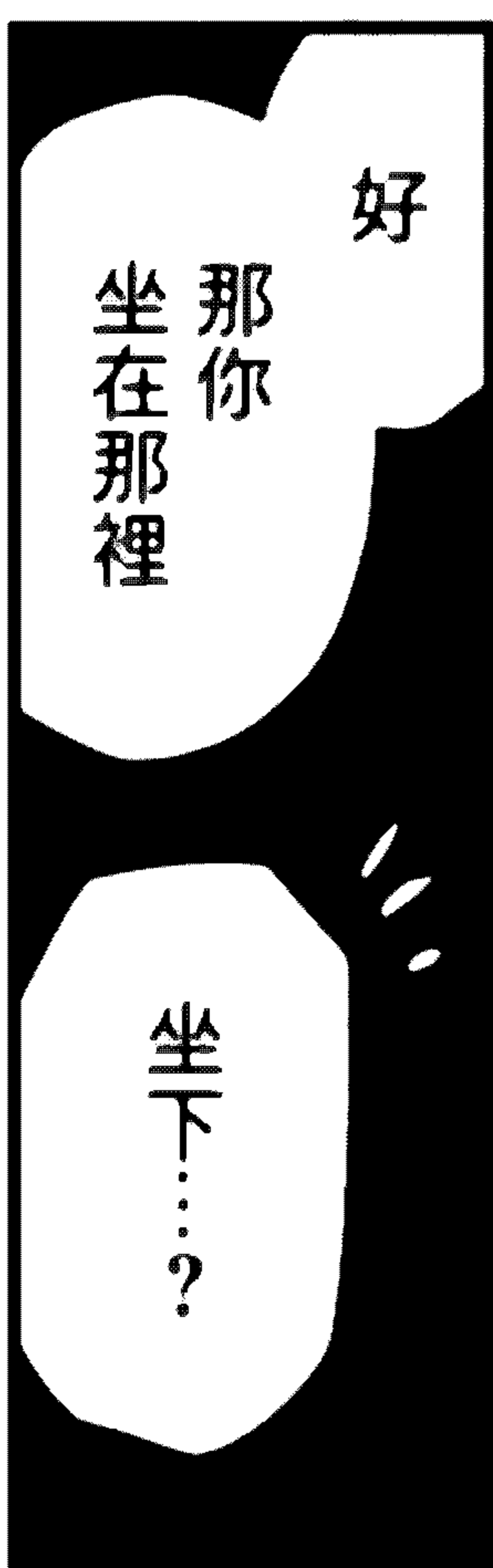




這可不行



琪姬拉……？



好

那你
坐在那裡

坐下……？



回復呢？

沒問題

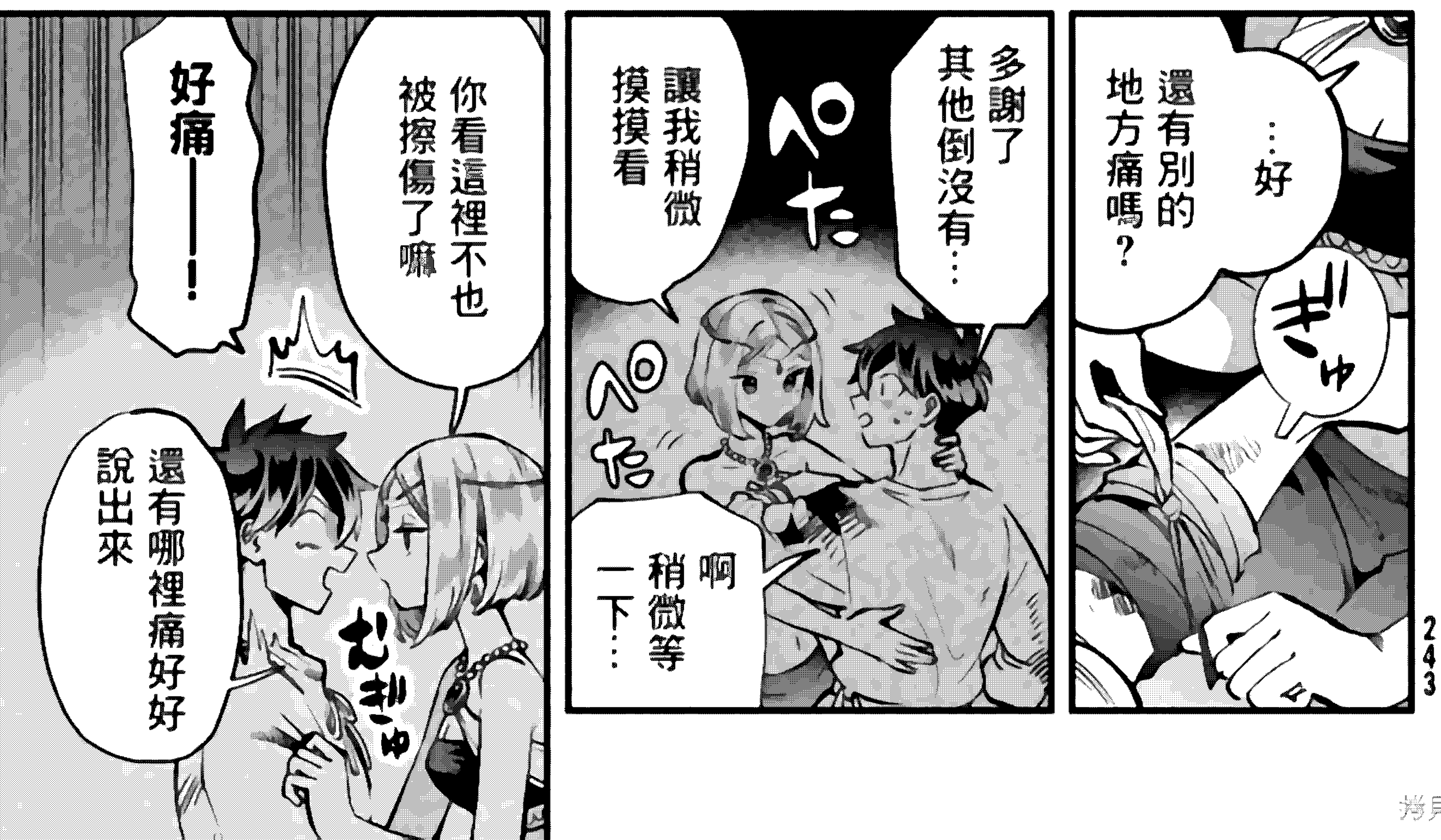
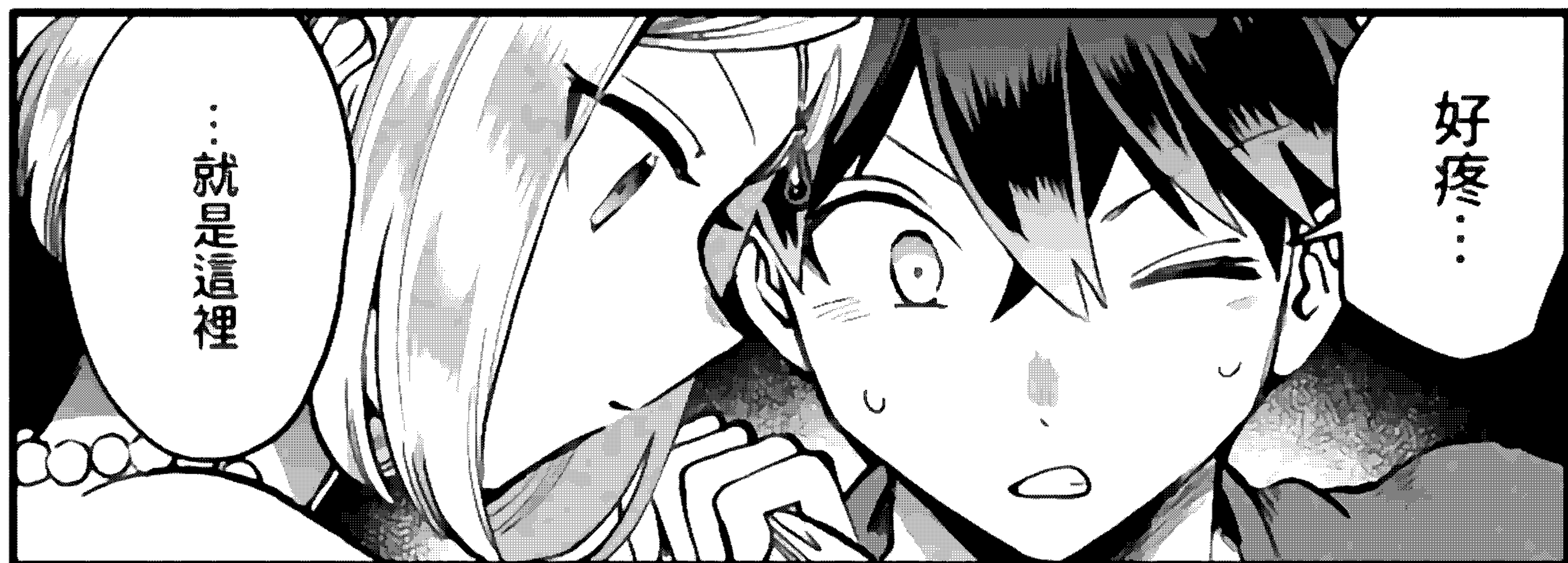
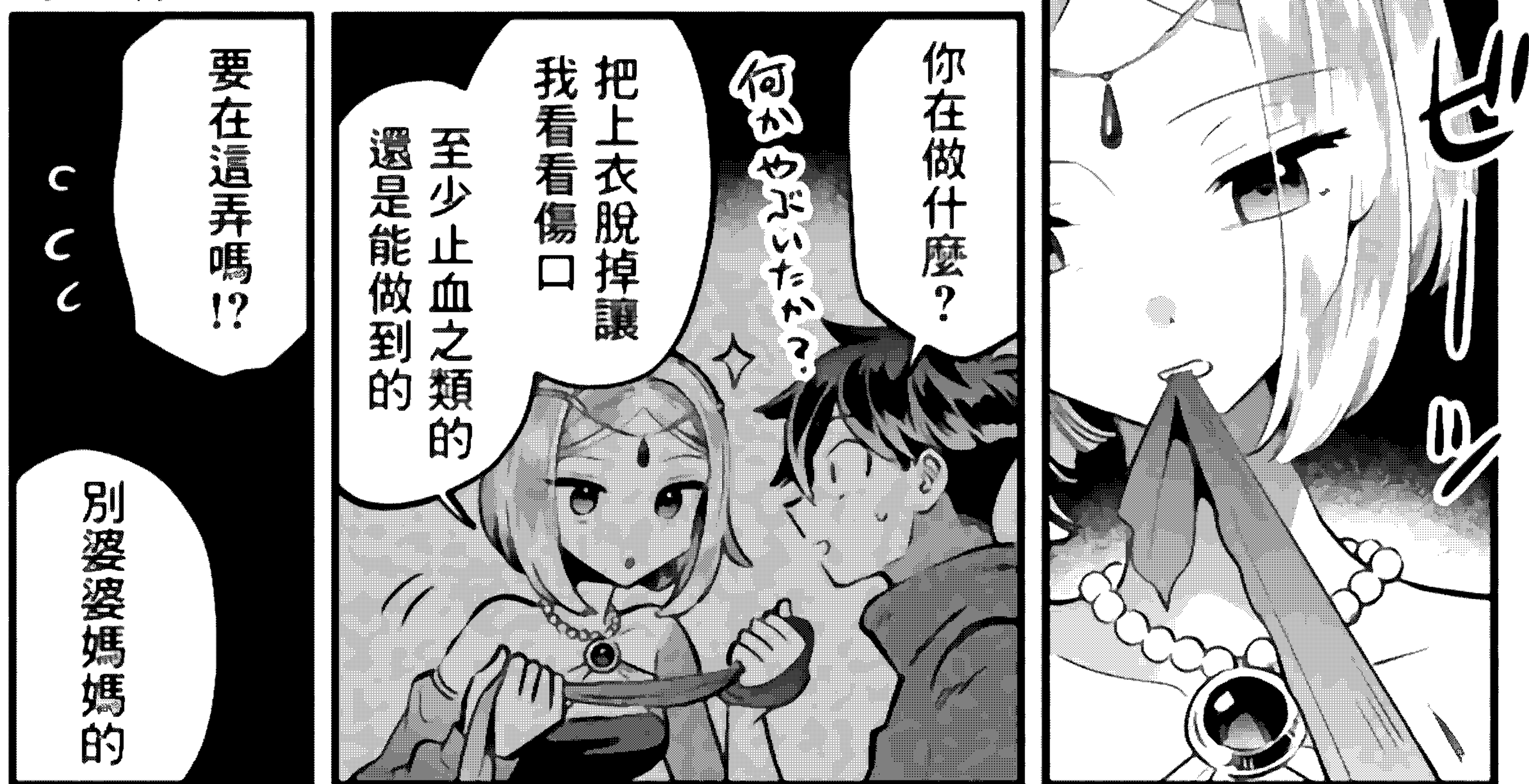
ひょーん



和我約好

這種時候
不要有所隱瞞
要馬上和我說

啊……那個……









是研究所…!!

找到了…

魔女^{まじよ}のイバラ対策^{たいきく}、発見^{はっけん}なるか…!?

7人の眠り姫

第37話
おわり

続きは次のページへ!!



可樂萌新漢化推廣

神秘高塔從天而降??

第 三 卷

第 一 章

被官團在團體時



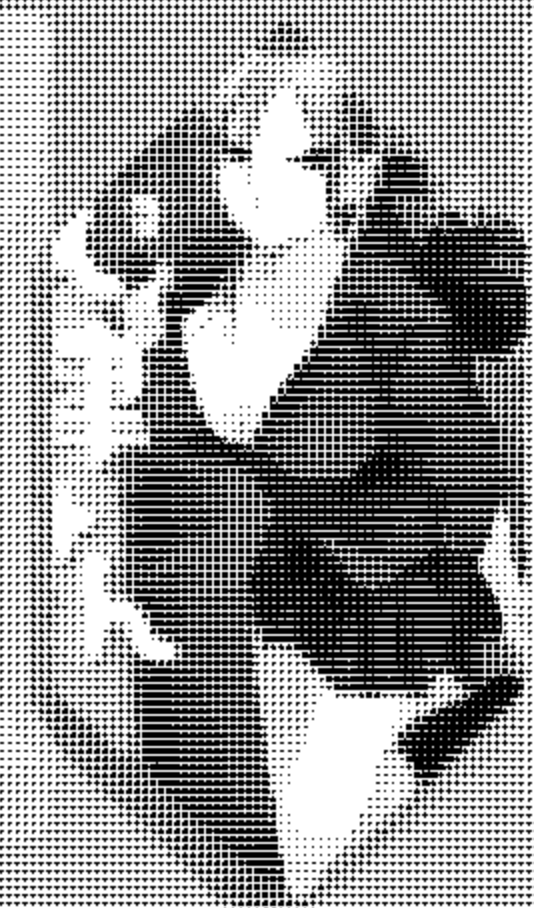
連作四篇——



連作四篇的時節



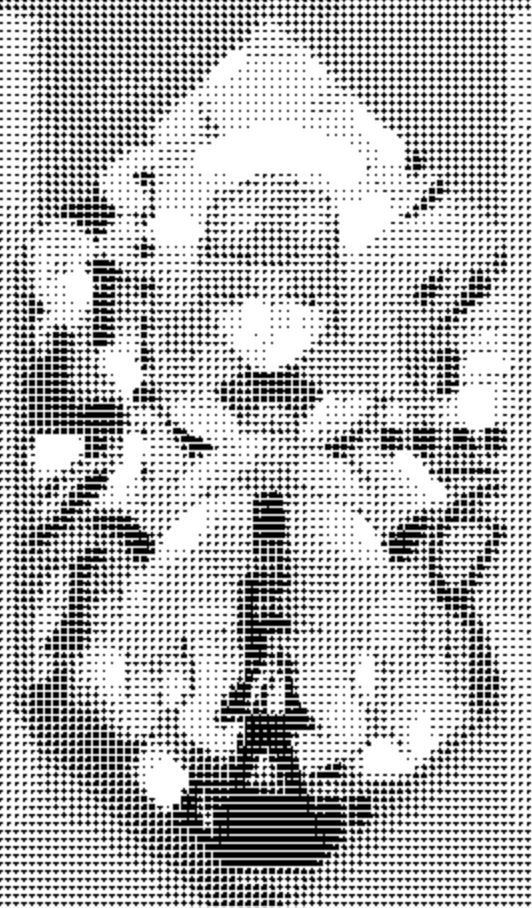
連作四篇——



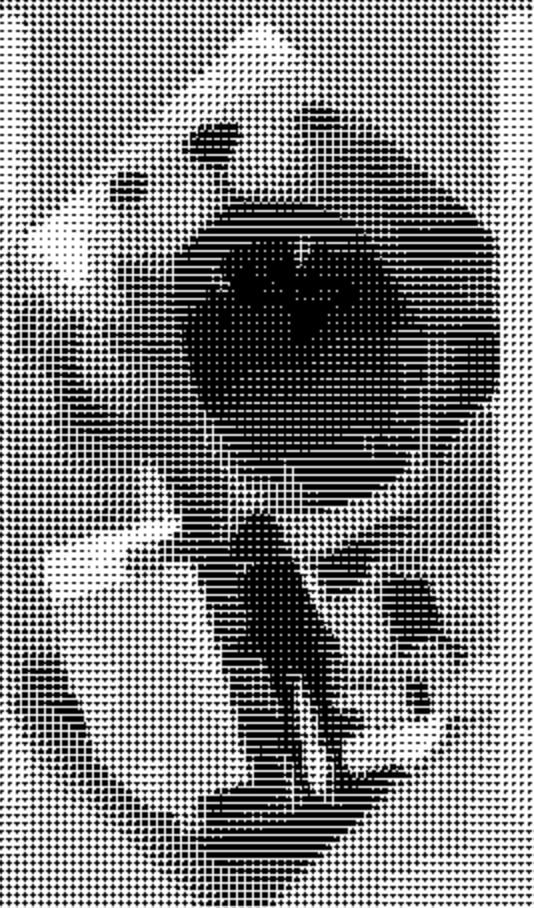
連作四篇的時節



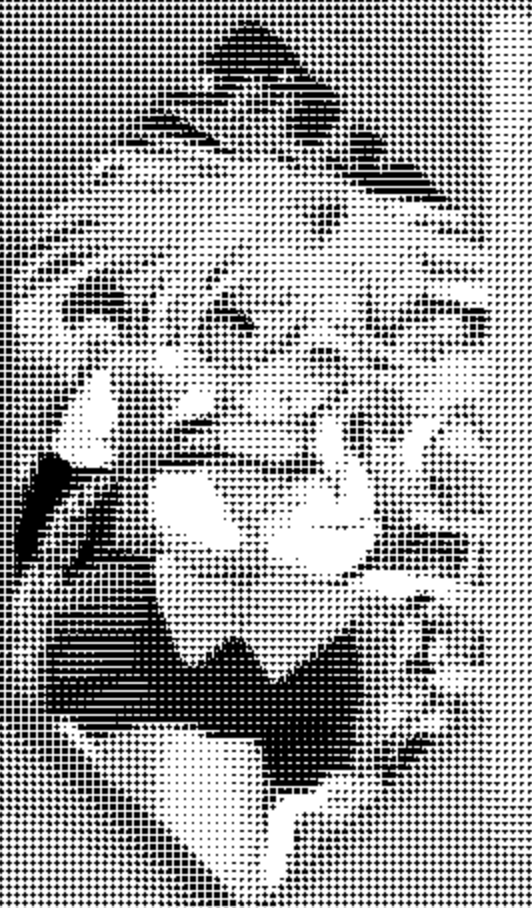
連作四篇——



連作四篇——



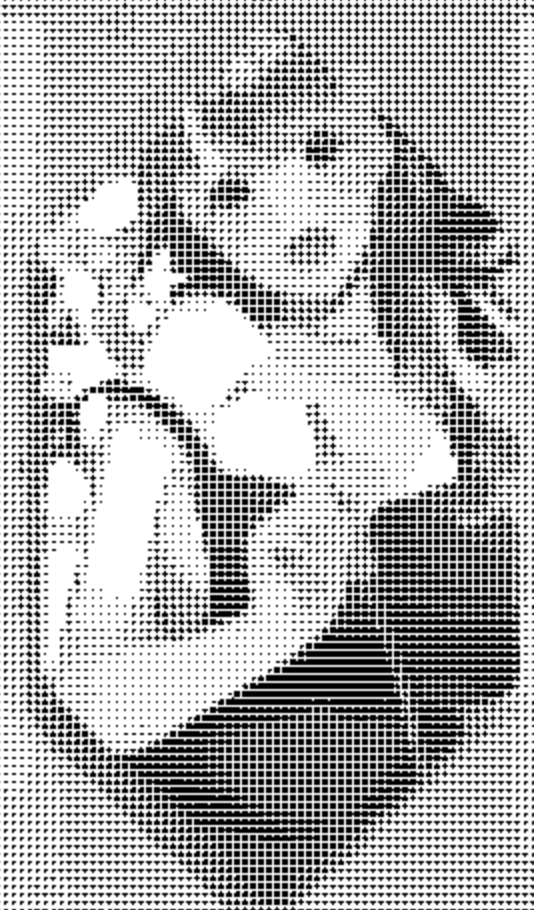
連作四篇——



南軍二組組



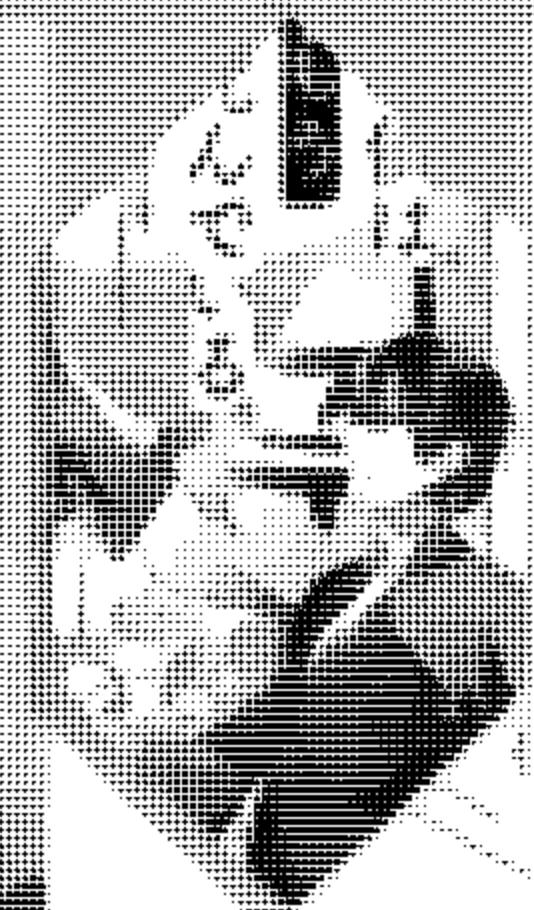
南軍二組組



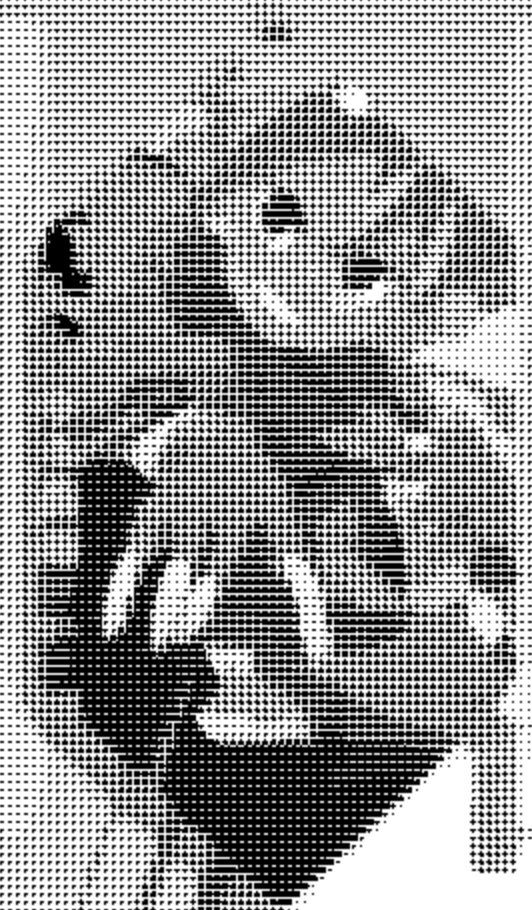
南軍二組組



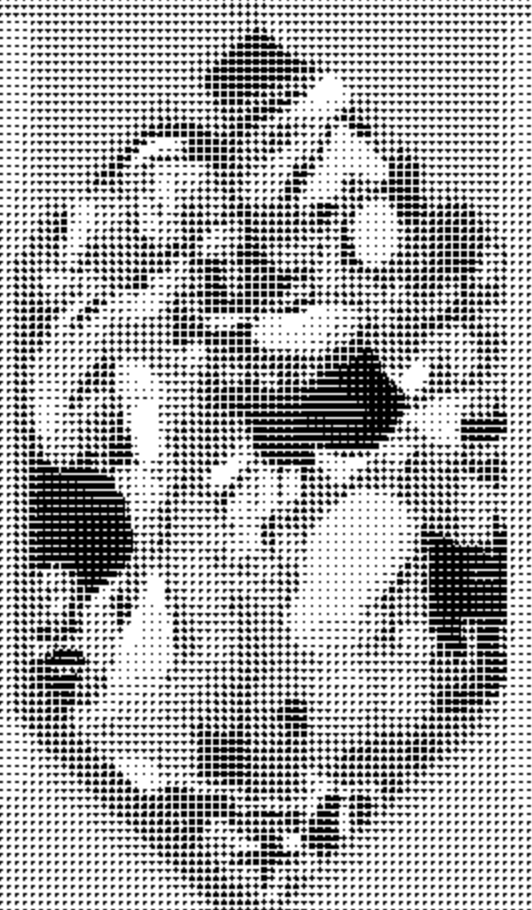
南軍二組組



南軍二組組



南軍二組組



南軍二組組



南軍二組組



南軍二組組



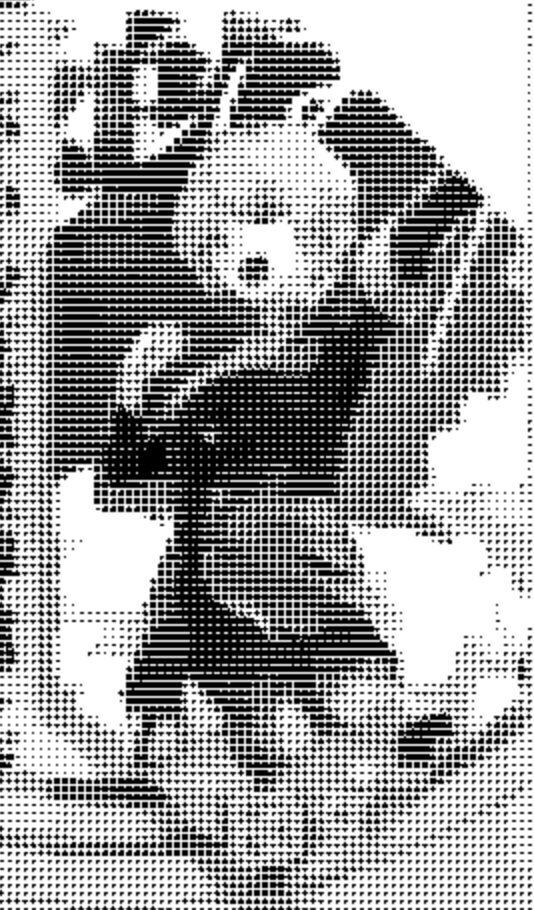
南軍二組組



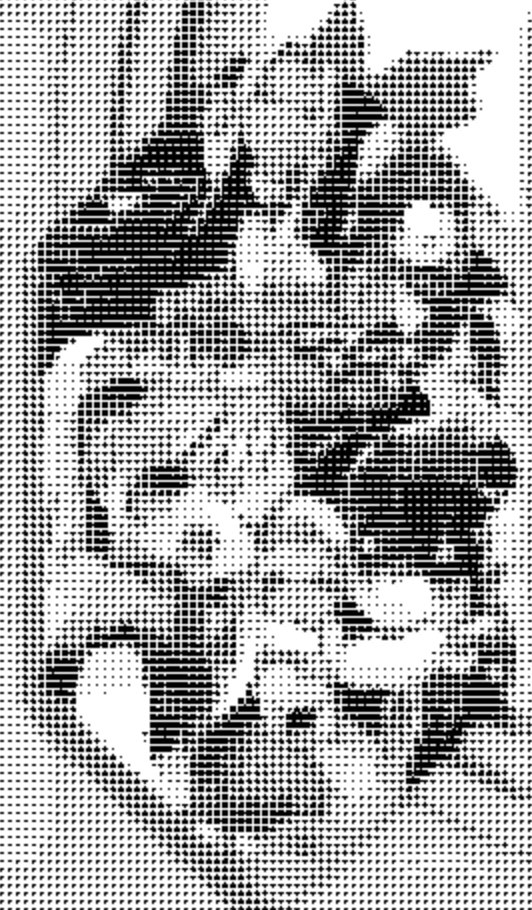
南軍二組組



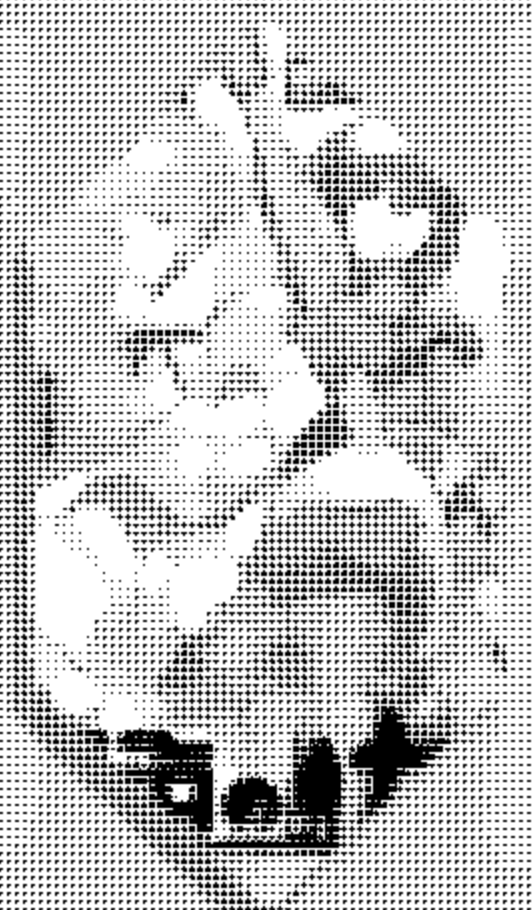
南軍二組組



南軍二組組



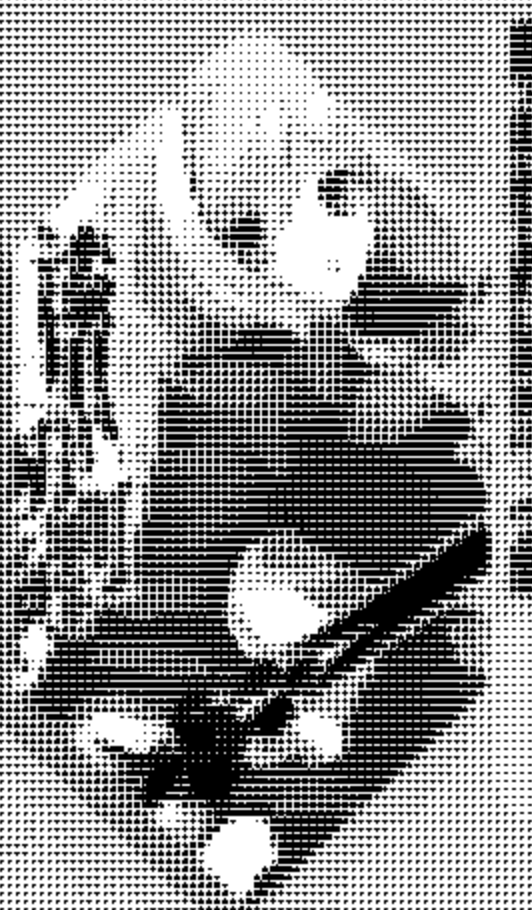
南軍二組組



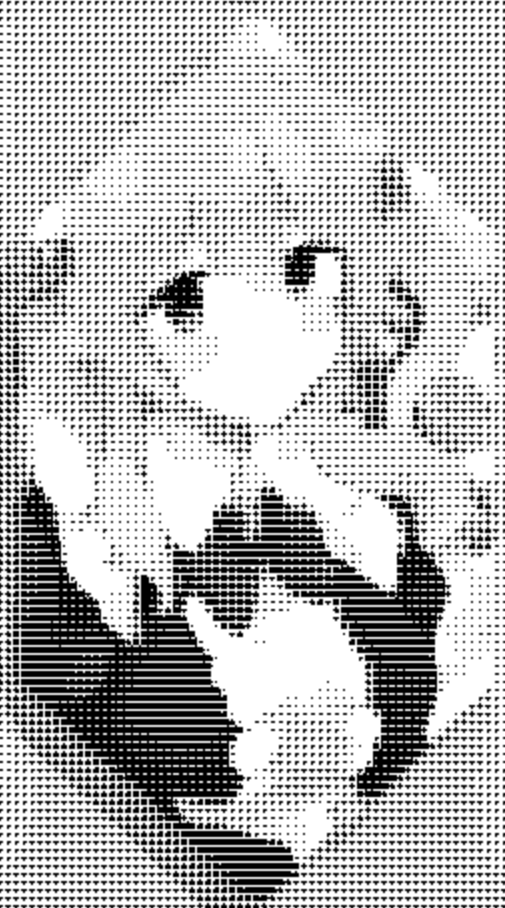
南軍二組組



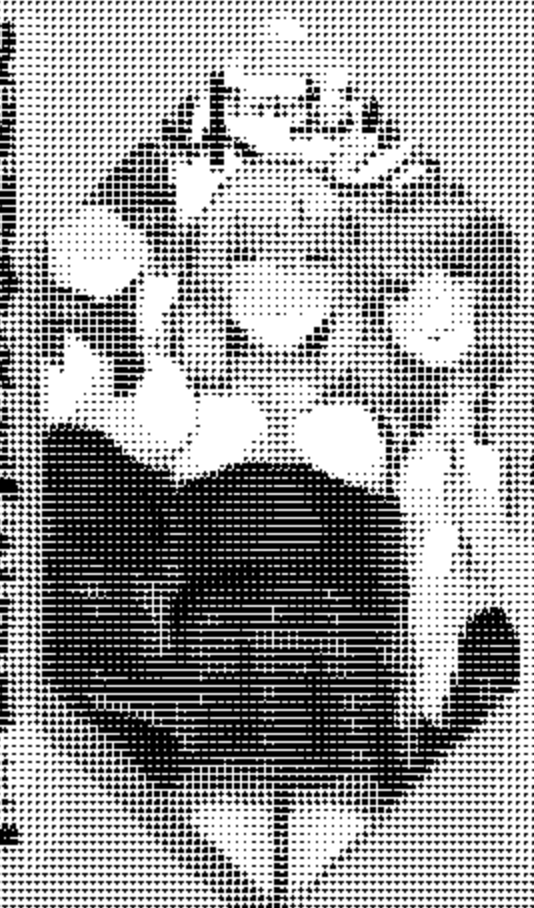
南軍二組組



南軍二組組



南軍二組組



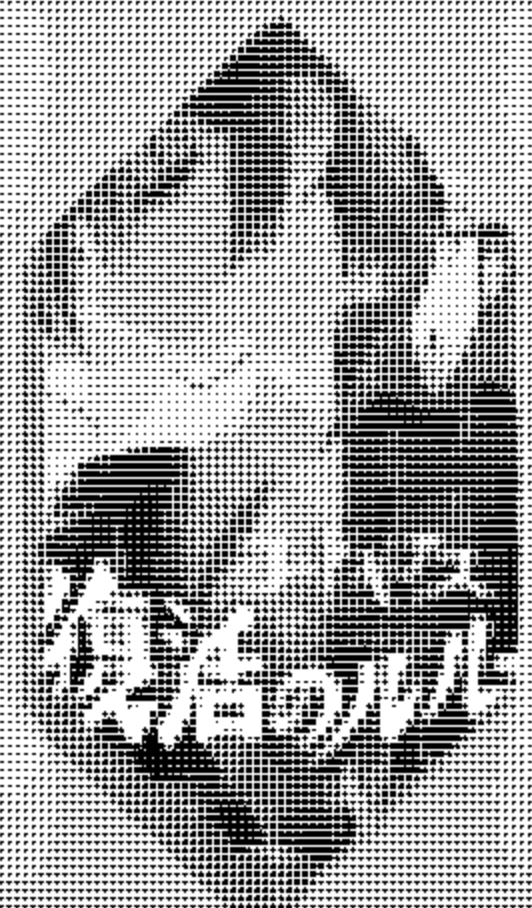
南軍二組組



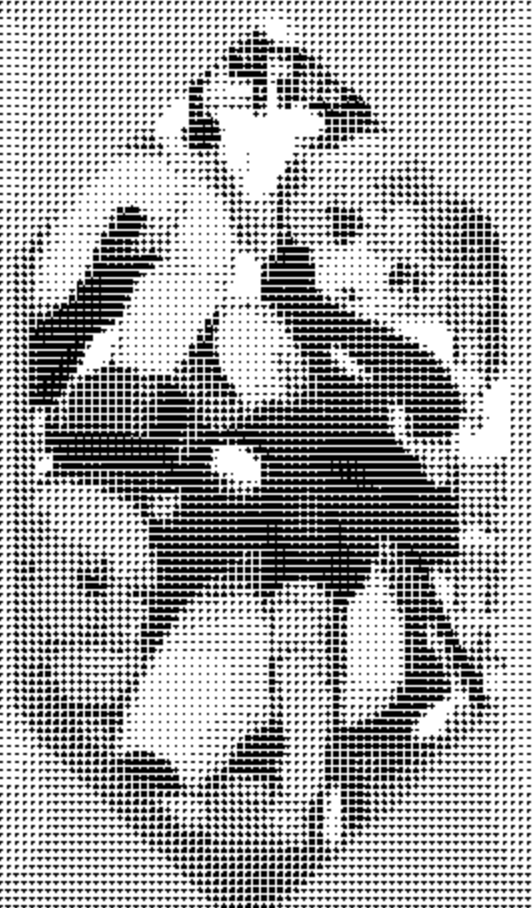
南軍二組組



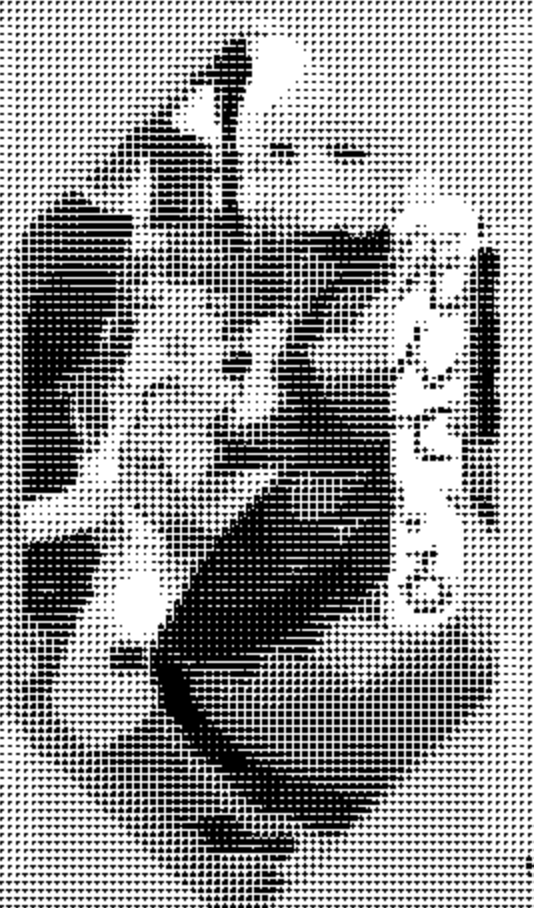
南軍二組組



南軍二組組



南軍二組組



南軍二組組



翻譯:

- 日語N2及以上,通過考核
- 能夠做到準確生動
- 時間充足,按時完成任務

水群: 1098286650
審核群: 795818443

嵌字:

- 熟練使用PS,速度快效率高
- 迴旋字體,修圖優秀
- 時間充足,按時完成任務

圖源: 能提供技術支持,或是先行掃圖





新人招募!!!

翻譯:

- 最好日語N2及以上
- 語言做到準確生動
- 每週能騰出一定時間

嵌字:

- 掌握基礎的PS用法
- 每週能騰出一定時間
- 願意學的萌新也大歡迎喲!!!

我們真的缺人啊
快來加入我們吧



水群: 717258555
工作群: 795818443